

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2004

Ausgegeben am 22. April 2004

Teil III

9. Kundmachung: Berichtigung der Multilateralen Vereinbarung RID 6/2000 gemäß Artikel 5 § 2 CIM und Artikel 6 Absatz 12 der Richtlinie 96/49/EG über die Beförderung von kleinen Mengen von Feuerzeugen und Nachfüllpatronen für Feuerzeuge

9. Kundmachung des Bundeskanzlers betreffend die Berichtigung der Multilateralen Vereinbarung RID 6/2000 gemäß Artikel 5 § 2 CIM und Artikel 6 Absatz 12 der Richtlinie 96/49/EG über die Beförderung von kleinen Mengen von Feuerzeugen und Nachfüllpatronen für Feuerzeuge

Die Kundmachung der Multilateralen Vereinbarung RID 6/2000 gemäß Artikel 5 § 2 CIM und Artikel 6 Absatz 12 der Richtlinie 96/49/EG über die Beförderung von kleinen Mengen von Feuerzeugen und Nachfüllpatronen für Feuerzeuge (BGBl. III Nr. 49/2001, letzte Kundmachung des Geltungsbereichs BGBl. III Nr. 247/2001) wird wie folgt berichtigt:

1. *Im Absatz 1 lautet es statt „du marg. 201, 1057“ richtig „du chapitre 3.2 tableau A colonne 7 UN 1057“, statt „1057“ richtig „UN 1057“, statt „du marg. 201a“ richtig „du chapitre 3.4“, statt „du marg. 210(1)a), alinéas 1, 2 et 3“ richtig „de la sous-section 4.1.4.1 instruction d'emballage P205“.*
2. *Im Absatz 2 lautet es statt „suivants:“ richtig „suivants conformes à la section 6.1.4:“, statt „conformes au marg. 1527“ richtig „4C1 et 4C2“, statt „conformes au marg. 1528“ richtig „4D“, statt „conformes au marg. 1529“ richtig „4F“, statt „conformes au marg. 1530“ richtig „4G“, statt „le marg. 1500 (1), (2) et (5) à (7)“ richtig „les sous-sections 4.1.1.1, 4.1.1.2 et 4.1.1.5 à 4.1.1.7“.*

(Übersetzung)

1. *Im Absatz 1 lautet es statt „der Rn. 201“ richtig „des Kapitels 3.2 Tabelle A Spalte 7“, statt „1057“ richtig „UN 1057“, statt „der Rn. 201a“ richtig „des Kapitels 3.4“, statt „der Rn. 210 (1) a) Abs. 1, 2 und 3“ richtig „des Unterabschnitts 4.1.4.1 Verpackungsanweisung P205“.*
2. *Im Absatz 2 lautet es statt „Außenverpackungen“ richtig „Außenverpackungen nach Abschnitt 6.1.4“, statt „nach Rn. 1527“ richtig „4C1 und 4C2“, statt „nach Rn. 1528“ richtig „4D“, statt „nach Rn. 1529“ richtig „4F“, statt „nach Rn. 1530“ richtig „4G“, statt „nach Rn. 1500 (1), (2) und (5) bis (7)“ richtig „der Unterabschnitte 4.1.1.1, 4.1.1.2 und 4.1.1.5 bis 4.1.1.7“.*

Schüssel

